

# Gesetz- und Verordnungsblatt

für das Land Hessen · Teil I

|      |   |        |
|------|---|--------|
| 2002 | Ausgegeben zu Wiesbaden am 7. August 2002 | Nr. 20 |
|------|---|--------|

| Tag       | Inhalt  | Seite |
|-----------|---|-------|
| 19. 7. 02 | Verordnung zur Änderung der Gemeindehaushaltsverordnung und der Gemeindekassenverordnung .....<br><i>Ändert GVBl. II 331-20, 331-21</i>   | 426   |
| 21. 7. 02 | Anordnung über Zuständigkeiten in beamtenrechtlichen Personalangelegenheiten im Geschäftsbereich des Hessischen Ministerpräsidenten .....<br><i>GVBl. II 320-167</i>              | 460   |
| 29. 7. 02 | Zwölfte Anordnung zur Änderung der Anordnung über die Errichtung und die Zuständigkeit von amtsgerichtlichen Zweigstellen .....<br><i>Ändert GVBl. II 210-33</i>                  | 463   |
| 21. 7. 02 | Bekanntmachung über das In-Kraft-Treten des Protokolls zur Änderung des Europäischen Übereinkommens über das grenzüberschreitende Fernsehen .....<br><i>Anhang Staatsverträge</i> | 464   |

---

**Verordnung  
zur Änderung der Gemeindehaushaltsverordnung  
und der Gemeindekassenverordnung**

Vom 19. Juli 2002

Aufgrund des § 154 Abs. 3 der Hessischen Gemeindeordnung in der Fassung vom 1. April 1993 (GVBl. 1992 I S. 534), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23. Dezember 1999 (GVBl. 2000 I S. 2), wird im Einvernehmen mit dem Minister der Finanzen verordnet:

**Artikel 1<sup>1)</sup>**

**Änderung der  
Gemeindehaushaltsverordnung**

Die Gemeindehaushaltsverordnung vom 13. Juli 1973 (GVBl. I S. 275), zuletzt geändert durch Verordnung vom 8. Juli 1996 (GVBl. I S. 334), wird wie folgt geändert:

1. In § 2 Abs. 2 wird der Punkt am Ende der Nr. 6 durch ein Komma ersetzt und folgende Nr. 7 angefügt:

„7. eine Übersicht über die nach § 16 Abs. 2 gebildeten Budgets mit einer Benennung der den einzelnen Budgets zugeordneten Haushaltsstellen.“

2. In § 12 wird als Abs. 4 angefügt:

„(4) Für andere Aufgabenbereiche können die Abs. 1 und 2 entsprechend angewandt werden.“

3. § 16 wird wie folgt geändert:

a) Die Überschrift erhält folgende Fassung:

„Grundsatz der Gesamtdeckung, Bildung von Budgets“.

b) Der bisherige Wortlaut wird Abs. 1.

c) Als Abs. 2 wird angefügt:

„(2) Einnahmen und Ausgaben des Verwaltungshaushalts können auf der Grundlage eines Budgetkontraktes zwischen Gemeindevertretung und Gemeindevorstand entsprechend der Bewirtschaftung in Organisationseinheiten durch Haushaltsvermerk oder im Fall des Satzes 4 durch Plandarstellung zu Budgets verbunden werden. Das Gleiche gilt für entsprechende Einnahmen und Ausgaben des Vermögenshaushalts. Im Budgetkontrakt sind Berichtspflichten für den Gemeindevorstand festzulegen. Werden alle Einnahmen und Ausgaben Budgets zugeordnet, kann die Gliederung und der Teilabschluss im Haushaltsplan abweichend von § 2 Abs. 1 Nr. 2 und Abs. 2 Nr. 7, § 4 Satz 1 Nr. 1 und § 5 Abs. 1 bis 3 nach Bud-

gets dargestellt werden. Die finanzstatistischen Meldungen sind nach dem Muster zu § 5 Abs. 3 abzugeben.“

4. §§ 17 und 18 erhalten folgende Fassung:

„§ 17

Zweckbindung von Einnahmen

(1) Einnahmen des Verwaltungshaushalts sind auf die Verwendung für bestimmte Ausgaben zu beschränken, wenn sich dies aus einer rechtlichen Verpflichtung ergibt. Sie können auf die Verwendung für bestimmte Ausgaben beschränkt werden,

1. wenn die Beschränkung sich aus der Herkunft oder Natur der Einnahmen ergibt oder
2. wenn ein sachlicher Zusammenhang dies erfordert und durch die Zweckbindung die Bewirtschaftung der Mittel erleichtert wird.

Die Zweckbindung ist durch Haushaltsvermerk auszuweisen. Zweckgebundene Mehreinnahmen dürfen für entsprechende Mehrausgaben verwendet werden.

(2) Im Haushaltsplan kann bestimmt werden, dass bestimmte Mehreinnahmen des Verwaltungshaushalts bestimmte Ausgabenansätze erhöhen oder bestimmte Mindereinnahmen bestimmte Ausgabenansätze vermindern. Ausgenommen hiervon sind Mehreinnahmen aus Steuern in Höhe des nicht zur Deckung überplanmäßiger Umlageverpflichtungen gebundenen Betrags und Mehreinnahmen aus allgemeinen Zuweisungen und Umlagen.

(3) Mehrausgaben nach Abs. 1 Satz 4 und Abs. 2 gelten nicht als überplanmäßige Ausgaben.

(4) Die Abs. 1 und 3 gelten für den Vermögenshaushalt entsprechend.

§ 18

Deckungsfähigkeit

(1) Wenn im Haushaltsplan nichts anderes bestimmt ist, sind die Ausgaben im Verwaltungshaushalt, die zu einem Budget gehören, gegenseitig deckungsfähig. Das Gleiche gilt für die Personalausgaben und für Ausgaben in den einzelnen Sammelnachweisen, wenn sie nicht zu einem Budget gehören.

(2) Ausgaben im Verwaltungshaushalt können ferner für gegenseitig oder einseitig deckungsfähig erklärt werden, wenn sie sachlich zusammenhängen und nicht nach Abs. 1 deckungsfähig sind.

<sup>1)</sup> Ändert GVBl. II 331-20

(3) Abs. 1 Satz 1 und Abs. 2 gelten auch für Ausgaben im Vermögenshaushalt.

(4) Verfügungsmittel und vermischte Ausgaben dürfen nicht für deckungsfähig erklärt werden.

(5) Ausgaben eines Budgets im Verwaltungshaushalt können zugunsten von Ausgaben des Budgets im Vermögenshaushalt für einseitig deckungsfähig erklärt werden. Die zur Deckung in Anspruch genommenen Ausgabemittel sind nach § 22 Abs. 1 dem Vermögenshaushalt zuzuführen.

(6) Bei der Deckungsfähigkeit können die deckungsberechtigten Ausgabeansätze zu Lasten der deckungspflichtigen Ansätze erhöht werden.“

5. § 19 Abs. 2 erhält folgende Fassung:

„(2) Ausgabenansätze eines Budgets können ganz oder teilweise für übertragbar erklärt werden. Ebenso können im Verwaltungshaushalt Ausgabenansätze für übertragbar erklärt werden, wenn es die wirtschaftliche Aufgabenerfüllung fördert. Die Ausgabenansätze bleiben längstens bis zum Ende des zweiten auf die Veranschlagung folgenden Jahres verfügbar. Die Mittel für Fraktionen nach § 36a Abs. 4 der Hessischen Gemeindeordnung können für übertragbar erklärt werden. Scheidet eine Fraktion aus der Gemeindevertretung aus, verbleiben die nicht verwendeten und die übertragenen Mittel im Haushalt.“

6. In § 32 wird die Angabe „Deutsche Mark“ durch die Angabe „Euro“ ersetzt.

7. In § 36 Abs. 2 Nr. 2 wird die Angabe „400 Deutsche Mark“ durch die Angabe „410 Euro“ ersetzt.

8. In § 40 Abs. 2 Satz 2 werden die Worte „im folgenden Jahr“ gestrichen.

9. § 45 wird wie folgt geändert:

a) In Nr. 2 Buchst. e werden nach dem Wort „hat“ die Worte „(ohne darlehensweise gewährte personenbezogene Leistungen nach dem Bundessozialhilfegesetz)“ eingefügt.

b) Als neue Nr. 5 wird eingefügt:

„5. Budget

Vorgegebener Finanzrahmen, der einer Organisationseinheit zur selbständigen und eigenverantwortlichen Bewirtschaftung im Rahmen vorgegebener Sachziele zugewiesen ist“.

c) Die bisherigen Nr. 5 bis 29 werden Nr. 6 bis 30.

10. Die Muster nach § 46 Nr. 1 bis 13 und 15 bis 21 gelten in der dieser Verordnung beigefügten Fassung. **Anlagen**

11. Nach § 48 wird als § 49 eingefügt:

„§ 49

Außer-Kraft-Treten

Diese Verordnung tritt mit Ablauf des 31. Dezember 2007 außer Kraft.“

#### Artikel 2<sup>o</sup>)

##### Änderung der Gemeindekassenverordnung

Die Gemeindekassenverordnung vom 8. März 1977 (GVBl. I S. 125) wird wie folgt geändert:

1. § 46 Nr. 3 erhält folgende Fassung:

„3. Bargeld

Euromünzen, Eurobanknoten und fremde Geldsorten“.

2. Nach § 48 wird als § 49 eingefügt:

„§ 49

Außer-Kraft-Treten

Diese Verordnung tritt mit Ablauf des 31. Dezember 2007 außer Kraft.“

#### Artikel 3

##### In-Kraft-Treten

Art. 1 Nr. 11 tritt in Bezug auf die Bestimmungen zu den Mustern 10 und 11 am 1. Januar 2004 in Kraft. Die übrigen Vorschriften dieser Verordnung treten am Tage nach der Verkündung in Kraft.

Wiesbaden, den 19. Juli 2002

Der Hessische Minister  
des Innern und für Sport

Bouffier

Der Hessische Minister  
der Finanzen

Weimar

## Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung

### 1. Haushaltssatzung

Aufgrund der §§ 94 ff. der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung vom ..... (GVBl. I S. ....) zuletzt geändert durch Gesetz vom ..... (GVBl. I S. ....) hat die Gemeindevertretung am ..... folgende Haushaltssatzung beschlossen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr<sup>1</sup> ..... wird

im Verwaltungshaushalt

in der Einnahme auf ..... EUR,  
in der Ausgabe auf ..... EUR,

im Vermögenshaushalt

in der Einnahme auf ..... EUR,  
in der Ausgabe auf ..... EUR

festgesetzt.

#### § 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Haushaltsjahr<sup>1</sup> ..... zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Vermögenshaushalt erforderlich ist, wird auf ..... EUR festgesetzt.

*Alternativ:* Kredite werden nicht veranschlagt.

#### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Haushaltsjahr<sup>1</sup> ..... zur Leistung von Ausgaben in künftigen Jahren für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf ..... EUR festgesetzt.

*Alternativ:* Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

#### § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite die im Haushaltsjahr<sup>1</sup> ..... zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf ..... EUR festgesetzt.

*Alternativ:* Kassenkredite werden nicht beansprucht.

#### § 5<sup>2</sup>

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr<sup>1</sup> ..... wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) auf ..... v. H.
  - b) für Grundstücke (Grundsteuer B) auf ..... v. H.
2. Gewerbesteuer auf ..... v. H.

#### § 6

Es gilt der von der Gemeindevertretung als Teil des Haushaltsplans beschlossene Stellenplan.

#### § 7<sup>3</sup>

.....

Ort, den .....

**Der Gemeindevorstand**

.....  
Unterschrift

<sup>1</sup> Bei der Festsetzung für zwei Haushaltsjahre sind die einzelnen Jahresbeträge anzugeben.

<sup>2</sup> Bei Festlegung der Hebesätze im Rahmen einer gesonderten Satzung nach § 25 Abs. 2 Grundsteuergesetz bzw. § 16 Abs. 2 Gewerbesteuergesetz ist in der Haushaltssatzung hierauf und auf die nachrichtliche Bedeutung der Angabe im Rahmen der Haushaltssatzung hinzuweisen.

<sup>3</sup> Hier können weitere Vorschriften, die sich auf die Einnahmen und Ausgaben und den Stellenplan beziehen, aufgenommen werden.

**2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung**

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr ..... wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach §§ 102 Abs. 4 und 103 Abs. 2 erforderliche(n) Genehmigung(en) der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen in den §§ 2 und 3 der Haushaltssatzung sind erteilt. Sie hat (haben) folgenden Wortlaut<sup>4</sup>:

.....

*Alternativ:* Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom ..... bis ..... im Rathaus, .....<sup>5</sup>,  
Zimmer ..... zu folgenden Uhrzeiten öffentlich aus:

Ort, den .....

**Der Gemeindevorstand**

.....  
Unterschrift

<sup>4</sup> Nicht zutreffendes ist zu streichen.

<sup>5</sup> Genaue Anschrift ist anzugeben.

**Nachtragssatzung und Bekanntmachung der Nachtragssatzung**

**1. Haushaltssatzung**

Aufgrund des § 98 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung vom ..... (GVBl. I S. ....), zuletzt geändert durch Gesetz vom ..... (GVBl. I S. ....), hat die Gemeindevertretung am ..... folgende Nachtragssatzung beschlossen:

**§ 1<sup>1</sup>**

Mit dem Nachtragsplan werden

|                           | erhöht um<br>EUR | vermindert um<br>EUR | und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschließlich der Nachträge gegenüber bisher |                             |
|---------------------------|------------------|----------------------|---|-----------------------------|
|                           |                  |                      | EUR   | auf nunmehr EUR festgesetzt |
| a) im Verwaltungshaushalt |                  |                      |   |                             |
| die Einnahmen             |                  |                      |   |                             |
| die Ausgaben              |                  |                      |   |                             |
| b) im Vermögenshaushalt   |                  |                      |   |                             |
| die Einnahmen             |                  |                      |   |                             |
| die Ausgaben              |                  |                      |   |                             |

*Alternativ:* Die Einnahmen und Ausgaben des Verwaltungshaushalts und des Vermögenshaushalts werden nicht geändert.<sup>2</sup>

**§ 2**

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Vermögenshaushalt erforderlich ist, wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von ..... EUR um ..... EUR vermindert – erhöht und damit auf ..... EUR neu festgesetzt.<sup>2</sup>

*Alternativ:* Der Gesamtbetrag der bisher vorgesehenen Kredite wird nicht geändert.

*Alternativ:* Kredite werden nicht veranschlagt.

**§ 3**

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Ausgaben in künftigen Jahren für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von ..... EUR um ..... EUR vermindert – erhöht und damit auf ..... EUR neu festgesetzt.<sup>2</sup>

*Alternativ:* Der bisherige Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird nicht geändert.

*Alternativ:* Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

**§ 4**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite die zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird gegenüber dem bisherigen Höchstbetrag von ..... EUR um ..... EUR vermindert – erhöht und damit auf ..... EUR neu festgesetzt.<sup>2</sup>

*Alternativ:* Der bisherige Höchstbetrag der Kassenkredite wird nicht geändert.

*Alternativ:* Kassenkredite werden nicht beansprucht.

<sup>1</sup> Soweit sich durch den Nachtragshaushaltsplan Einnahme- oder Ausgabeansätze ändern, ohne dass eine Änderung der Endsumme eintritt (es stehen z.B. den Mehrausgaben gleich hohe Ausgabensparnisse gegenüber), sind die Änderungen auszuweisen.

<sup>2</sup> Nicht zutreffendes ist zu streichen.

**§ 5**

Die Steuersätze für die nachstehende(n) Gemeindesteuer(n) werden wie folgt geändert :<sup>2</sup>

| Steuerart | erhöht um<br>v. H. | vermindert um<br>v. H. | gegenüber bisher<br>v. H. | auf nunmehr<br>v. H. |
|-----------|--------------------|------------------------|---------------------------|----------------------|
| 1. ....   |                    |                        |                           |                      |
| 2. ....   |                    |                        |                           |                      |
| 3. ....   |                    |                        |                           |                      |

*Alternativ:* Die (übrigen) Gemeindesteuern werden nicht geändert.<sup>2</sup>

**§ 6**

Es gilt der von der Gemeindevertretung am ..... beschlossene Stellenplan.

*Alternativ:* Der bisherige Stellenplan wird nicht geändert.

**§ 7<sup>3</sup>**

.....

Ort, den .....

**Der Gemeindevorstand**

.....  
Unterschrift

**2. Bekanntmachung der Nachtragssatzung**

Die vorstehende Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr ..... wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach §§ 102 Abs. 4 und 103 Abs. 2 erforderliche(n) Genehmigung(en) der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen in den §§ 2 und 3 der Haushaltssatzung sind erteilt. Sie hat (haben) folgenden Wortlaut<sup>4</sup>:

.....

*Alternativ:* Die Nachtragssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

Der Nachtragshaushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom ..... bis ..... im Rathaus,  
.....<sup>5</sup>, Zimmer ..... zu folgenden Uhrzeiten öffentlich aus:

.....

Ort, den .....

**Der Gemeindevorstand**

.....  
Unterschrift

<sup>3</sup> Hier können weitere Vorschriften, die sich auf die Einnahmen und Ausgaben und den Stellenplan beziehen, aufgenommen werden.

<sup>4</sup> Nicht zutreffendes ist zu streichen.

<sup>5</sup> Genaue Anschrift ist anzugeben.

**Übersicht  
über die aus Verpflichtungsermächtigungen voraussichtlich  
fällig werdenden Ausgaben**

| Verpflichtungsermächtigung im<br>Haushaltsplan des Jahres <sup>1</sup> | Voraussichtlich fällige Ausgaben <sup>2, 3</sup><br>1000 EUR |             |             |             |             |
|--|--|-------------|-------------|-------------|-------------|
|  | 20....<br>2  | 20....<br>3 | 20....<br>4 | 20....<br>5 | 20....<br>6 |
| 1  |  |             |             |             |             |
| 20....   |  |             |             |             |             |
| 20....   |  |             |             |             |             |
| 20....   |  |             |             |             |             |
| 20....   |  |             |             |             |             |
| <b>Summe</b>   |  |             |             |             |             |
| <i>Nachrichtlich</i>   |  |             |             |             |             |
| Im Finanzplan vorgesehene<br>Kreditaufnahmen                           |  |             |             |             |             |

<sup>1</sup> In Spalte 1 sind das Haushaltsjahr und alle früheren Jahre aufzuführen, in denen Verpflichtungsermächtigungen veranschlagt waren, aus deren Inanspruchnahme noch Ausgaben fällig werden.

<sup>2</sup> In Spalte 2 ist das dem Haushaltsjahr folgende Jahr, in den Spalten 3 bis 6 die sich anschließenden Jahre einzusetzen.

<sup>3</sup> Werden Ausgaben aus Verpflichtungsermächtigungen in den Jahren fällig, auf die sich der Finanzplan noch nicht erstreckt, sind die voraussichtlichen Kreditaufnahmen in diesen Jahren nach § 2 Abs. 2 Nr. 3 zweiter Halbsatz GemHVO zu übernehmen. Erforderlichenfalls sind weitere Kopfspalten hinzuzufügen.



**Übersicht**  
**über den voraussichtlichen Stand der Schulden**  
**(ohne Kassenkredite)**  
1000 EUR

| Art  | Stand zu Beginn des<br>Vorjahres | Voraussichtlicher<br>Bestand zu Beginn<br>des<br>Haushaltsjahres |
|--|----------------------------------|--|
| 1  | 2                                | 3  |
| <b>1. Schulden aus Krediten von</b>  |                                  |  |
| 1.1 Bund, LAF, ERP-Sondervermögen  |                                  |  |
| 1.2 Land   |                                  |  |
| 1.3 Gemeinden und Gemeindeverbänden  |                                  |  |
| 1.4 Zweckverbänden und dgl.  |                                  |  |
| 1.5 Sonstiger öffentlicher Bereich   |                                  |  |
| 1.6 Kreditmarkt  |                                  |  |
| <b>Summe</b>   |                                  |  |
| <b>2. Schulden aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen</b>                  |                                  |  |
| 2.1 Leasing  |                                  |  |
| 2.2 Restkaufpreise   |                                  |  |
| 2.3 Sonstige   |                                  |  |
| <b><u>Nachrichtlich</u></b>  |                                  |  |
| <b>3. Innere Darlehen</b>  |                                  |  |
| 3.1 aus Sonderrücklagen  |                                  |  |
| 3.2 von Sondervermögen ohne Sonderrechnung   |                                  |  |
| <b>4. Schulden der Sondervermögen mit Sonderrechnung</b>   |                                  |  |
| 4.1 aus Krediten   |                                  |  |
| 4.2 aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen                                 |                                  |  |
| <b>5. Anteilige Schulden im Rahmen von Mitgliedschaften in Zweckverbänden<sup>1</sup></b>          |                                  |  |
| <b>6. Anteilige Schulden im Rahmen der Beteiligung an wirtschaftlichen Unternehmen<sup>2</sup></b> |                                  |  |

<sup>1</sup> Der den Mitgliedsanteilen der Gemeinde an Zweckverbänden entsprechende Anteil an den Gesamtschulden der Verbände.

<sup>2</sup> Der den Gesellschaftsanteilen der Gemeinde an Unternehmen entsprechende Anteil an den Gesamtschulden der Unternehmen.

**Übersicht**  
**über den voraussichtlichen Stand der Rücklagen**  
1000 EUR

| Art                           | Stand zu Beginn des Vorjahres | Voraussichtlicher Stand zu Beginn des Haushaltsjahres |
|-------------------------------|-------------------------------|---|
| 1. <b>Allgemeine Rücklage</b> |                               |   |
| 2. <b>Sonderrücklage</b>      |                               |   |
| davon                         |                               |   |
| 2.1 Versorgungsrücklage       |                               |   |
| 2.2 .....                     |                               |   |
| 2.3 .....                     |                               |   |
| .... .....                    |                               |   |

Nachrichtlich

Ausgaben des Verwaltungshaushaltes der letzten drei Jahre:

20....  
-----  
20....  
-----  
20....  
-----

Durchschnitt der letzten drei Jahre

**Hiervon 2 v. H.**

-----

**Gesamtplan**  
**1. Zusammenfassung der Einnahmen, Ausgaben und Verpflichtungsermächtigungen**  
EUR

| Einzelplan   |  | Haushaltsansatz    |   |                              |           |                    | Ergebnisse der Jahresrechnung |          |
|--------------|--|--------------------|---|------------------------------|-----------|--------------------|-------------------------------|----------|
|              |  | 20... <sup>1</sup> |   | 20... <sup>2</sup>           |           | 20... <sup>2</sup> |                               |          |
|              |  | Einnahmen          | 3 | 4                            | 5         | 6                  | 7                             | 8        |
| Nr.          | Bezeichnung  | Ausgaben           |   | Verpflichtungsermächtigungen | Einnahmen | Ausgaben           | Einnahmen                     | Ausgaben |
| 1            | 2  |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
|              | <b>Verwaltungshaushalt</b>   |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 0            | Allgemeine Verwaltung  |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 1            | Öffentliche Sicherheit und Ordnung                                 |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 2            | Schulen  |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 3            | Wissenschaft, Forschung, Kulturpflege                              |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 4            | Soziale Sicherung  |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 5            | Gesundheit, Sport, Erholung  |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 6            | Bau- und Wohnungswesen, Verkehr                                    |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 7            | Öffentliche Einrichtungen, Wirtschaftsförderung                    |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 8            | Wirtschaftliche Unternehmen, allgemeines Grund- und Sondervermögen |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 9            | Allgemeine Finanzwirtschaft  |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| <b>0 - 9</b> | <b>Zusammen</b>  |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
|              | <b>Vermögenshaushalt</b>   |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 0            | Allgemeine Verwaltung  |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 1            | Öffentliche Sicherheit und Ordnung                                 |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 2            | Schulen  |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 3            | Wissenschaft, Forschung, Kulturpflege                              |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 4            | Soziale Sicherung  |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 5            | Gesundheit, Sport, Erholung  |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 6            | Bau- und Wohnungswesen, Verkehr                                    |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 7            | Öffentliche Einrichtungen, Wirtschaftsförderung                    |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 8            | Wirtschaftliche Unternehmen, allgemeines Grund- und Sondervermögen |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| 9            | Allgemeine Finanzwirtschaft  |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
| <b>0 - 9</b> | <b>Zusammen</b>  |                    |   |                              |           |                    |                               |          |
|              | <b>Gesamthaushalt</b>  |                    |   |                              |           |                    |                               |          |

<sup>1</sup> Haushaltsjahr

<sup>2</sup> Vorjahr

**Gesamtplan**  
**2. Haushaltsquerschnitt**  
EUR<sup>1</sup>

**A: Einzelpläne 0 - 8**

| Gliederungs-Nr. | Aufgabenbereich                 | Besondere Finanz-zuweisungen des Landes, Umlagen <sup>2</sup> | Einnahmen aus Verwaltung und Betrieb | Sonstige Finanzz-einnahmen | Personalausgaben | Sächl. Verw. u. Betriebsaufwand, weitere Finanz-ausgaben | Zuweisungen und Zuschüsse | Zuschussbedarf (Sp. 3 bis 5 / ./. 6 bis 8) | Objekt-bezogene Einnahmen des Vermögenshaushalts | Baumaßnahmen | Sonstige Investitionsausgaben | Verpflichtungs-ermäch-tigungen |
|-----------------|---------------------------------|---|--------------------------------------|----------------------------|------------------|--|---------------------------|--|--|--------------|-------------------------------|--------------------------------|
| 1               | 2                               | 3   | 4                                    | 5                          | 6                | 7  | 8                         | 9  | 10   | 11           | 12                            | 13                             |
| 00              | Gemeindeorgane                  | 061 <sup>3</sup> 07 <sup>3</sup>                              | 10 - 17                              | 20 - 28                    | 40 - 46          | 50 - 68, 84  | 70 - 79                   |  | 32 - 36  | 94 - 96      | 92,93,98,99,1                 |                                |
| 01              | Rechnungsprüfung                |   | 4                                    | 5                          | 6                | 7  | 8                         | 9  | 10   | 11           | 12                            | 13                             |
| 89              | ↓<br>Allgemeines Sondervermögen |   |                                      |                            |                  |  |                           |  |  |              |                               |                                |

**B: Einzelplan 9**

| Gliederungs-Nr. | Aufgabenbereich                             | Steuern und allgemeine Zuweisungen | Sonstige Finanzz-einnahmen | Sonstige Finanzz-ausgaben | Deckungsreserve | Überschuss Sp. 3 + 4 / 5 + 6 | Sonstige Einnahmen des Vermögenshaushalts | Sonstige Ausgaben des Vermögenshaushalts |
|-----------------|---|------------------------------------|----------------------------|---------------------------|-----------------|------------------------------|---|--|
| 1               | 2   | 3                                  | 4                          | 5                         | 6               | 7                            | 8   | 9  |
| 90              | Steuern, Allgemeine Zuweisungen und Umlagen | 00 - 09                            | 20 - 28                    | 80-84,86,89               | 47,85           |                              | 30,31,36,37                               | 90,91,97,99                              |
| 91              | Sonstige allgemeine Finanzwirtschaft        |                                    |                            |                           |                 |                              |   |  |
| 92              | Abwicklung der Vorjahre                     |                                    |                            |                           |                 |                              |   |  |

<sup>1</sup> Die Angabe ist auch in 1000 EUR möglich. Die ergänzende Angabe von EUR je Einwohner ist freigestellt.

<sup>2</sup> Zuweisungen aus dem Landesausgleichsstock (Untergruppe 051) sind im Einzelplan 9 zu veranschlagen

<sup>3</sup> Soweit nicht in Einzelplan 9 zu veranschlagen

**Gesamtplan**  
**3. Gruppierungsübersicht**

| Gruppierungs-Nr.                | Bezeichnung  | Haushaltsansatz |               | Ergebnis der Jahresrechnung |
|---------------------------------|--|-----------------|---------------|-----------------------------|
|                                 |  | 20....<br>EUR   | 20....<br>EUR | 20....<br>EUR               |
|                                 | <b>Einnahmen</b>   |                 |               |                             |
| <b>0</b>                        | <b>Steuern, allgemeine Zuweisungen</b>   |                 |               |                             |
| 00                              | Realsteuern  |                 |               |                             |
| 000                             | Grundsteuer A  |                 |               |                             |
| 001                             | Grundsteuer B  |                 |               |                             |
| 003                             | Gewerbsteuer   |                 |               |                             |
| 01                              | Gemeindeanteile an Gemeinschaftssteuern  |                 |               |                             |
| 010                             | Gemeindeanteil an der Einkommensteuer  |                 |               |                             |
| 012                             | Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer   |                 |               |                             |
| 02 }<br>03 }<br>04 <sup>1</sup> | Andere Steuern und steuerähnliche Einnahmen  |                 |               |                             |
| 05 <sup>1</sup>                 | Schlüsselzuweisungen   |                 |               |                             |
| 06 <sup>1</sup>                 | Bedarfszuweisungen   |                 |               |                             |
| 07 <sup>1</sup>                 | Sonstige allgemeine Zuweisungen  |                 |               |                             |
| 09                              | Allgemeine Umlagen   |                 |               |                             |
| 091                             | Ausgleichsleistungen<br>Ausgleichsleistungen nach dem Familienleistungsausgleich         |                 |               |                             |
| <b>1</b>                        | <b>Einnahmen aus Verwaltung und Betrieb</b>  |                 |               |                             |
| 10 }<br>11 }<br>12 }            | Gebühren und ähnliche Entgelte, zweckgebundene Abgaben                                   |                 |               |                             |
| 13 }<br>14 }<br>15 }            | Einnahmen aus Verkauf, Mieten und Pachten, sonstige Verwaltungs- und Betriebseinnahmen   |                 |               |                             |
| 16 <sup>1</sup>                 | Erstattungen von Ausgaben des Verwaltungshaushalts                                       |                 |               |                             |
| 17 <sup>1</sup>                 | Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke  |                 |               |                             |
| <b>2</b>                        | <b>Sonstige Finanzeinnahmen</b>  |                 |               |                             |
| 20 <sup>1</sup>                 | Zinseinnahmen  |                 |               |                             |
| 21 }<br>22 }                    | Gewinnanteile von wirtschaftlichen Unternehmen und aus Beteiligungen, Konzessionsabgaben |                 |               |                             |
| 23 <sup>1</sup>                 | Schuldendiensthilfen   |                 |               |                             |
| 24 }<br>25 }                    | Ersatz von sozialen Leistungen außerhalb und in Einrichtungen                            |                 |               |                             |
| 26                              | Weitere Finanzeinnahmen  |                 |               |                             |
| 27                              | Kalkulatorische Einnahmen  |                 |               |                             |
| 28                              | Zuführung vom Vermögenshaushalt  |                 |               |                             |
| 29                              | Abwicklung der Vorjahre  |                 |               |                             |
| <b>3</b>                        | <b>Einnahmen des Vermögenshaushalts</b>  |                 |               |                             |

<sup>1</sup>Bei den gekennzeichneten Gruppen sind erforderlichenfalls Untergruppen nach Bereichsabgrenzungen gem. Muster11 auszuweisen.

| Gruppierungs-Nr.       | Bezeichnung  | Haushaltsansatz |               | Ergebnis der Jahresrechnung<br>20....<br>EUR |
|------------------------|--|-----------------|---------------|--|
|                        |  | 20....<br>EUR   | 20....<br>EUR |  |
| 30                     | Zuführung vom Verwaltungshaushalt  |                 |               |  |
| 31                     | Entnahmen aus Rücklagen  |                 |               |  |
| 32 <sup>1</sup>        | Rückflüsse von Darlehen  |                 |               |  |
| 33                     | Einnahmen aus der Veräußerung von Beteiligungen und Rückflüsse von Kapitaleinlagen           |                 |               |  |
| 34                     | Einnahmen aus der Veräußerung von Sachen des Anlagevermögens                                 |                 |               |  |
| 35                     | Beiträge und ähnliche Entgelte   |                 |               |  |
| 36 <sup>1</sup>        | Zuweisungen und Zuschüsse für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen              |                 |               |  |
| 37 <sup>1</sup>        | Einnahmen aus Krediten und inneren Darlehen  |                 |               |  |
| <b>Gesamteinnahmen</b> |  |                 |               |  |
| <b>Ausgaben</b>        |  |                 |               |  |
| <b>4</b>               | <b>Personalausgaben</b>  |                 |               |  |
| 40                     | Aufwendungen für ehrenamtliche Tätigkeit   |                 |               |  |
| 41                     | Dienstbezüge u. dgl.   |                 |               |  |
| 42 }<br>43 }           | Versorgung   |                 |               |  |
| 44                     | Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung   |                 |               |  |
| 45                     | Beihilfen, Unterstützungen u. dgl.   |                 |               |  |
| 46                     | Personalnebenausgaben  |                 |               |  |
| 47                     | Deckungsreserve für Personalausgaben   |                 |               |  |
| <b>5/6</b>             | <b>Sächlicher Verwaltungs- und Betriebsaufwand</b>   |                 |               |  |
| 50 }<br>51 }           | Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen und des sonstigen unbeweglichen Vermögens |                 |               |  |
| 52                     | Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände, sonstige Gebrauchsgegenstände              |                 |               |  |
| 53                     | Mieten und Pachten   |                 |               |  |
| 54                     | Bewirtschaftung der Grundstücke, baulichen Anlagen usw.                                      |                 |               |  |
| 55                     | Haltung von Fahrzeugen   |                 |               |  |
| 56                     | Besondere Aufwendungen für Bedienstete   |                 |               |  |
| 57/<br>63              | Weitere Verwaltungs- und Betriebsausgaben  |                 |               |  |
| 64 }<br>65 }<br>66 }   | Steuern, Geschäftsausgaben u. a.   |                 |               |  |
| 67 <sup>1</sup>        | Erstattungen von Ausgaben des Verwaltungshaushalts   |                 |               |  |
| 68                     | Kalkulatorische Kosten   |                 |               |  |
| <b>7</b>               | <b>Zuweisungen und Zuschüsse (nicht für Investitionen)</b>                                   |                 |               |  |
| 70                     | Zuschüsse für laufende Zwecke an soziale und ähnliche Einrichtungen                          |                 |               |  |
| 71 <sup>1</sup>        | Zuweisungen und sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke                                       |                 |               |  |
| 72 <sup>1</sup>        | Schuldendiensthilfen   |                 |               |  |
| 73 }<br>74 }           | Leistungen der Sozialhilfe an natürliche Personen in und außerhalb von Einrichtungen         |                 |               |  |

<sup>1</sup>Bei den gekennzeichneten Gruppen sind erforderlichenfalls Untergruppen nach Bereichsabgrenzungen gem. Muster! 1 auszuweisen.

| Gruppierungs-Nr.     | Bezeichnung   | Haushaltsansatz |               | Ergebnis der Jahresrechnung<br>20....<br>EUR |
|----------------------|---|-----------------|---------------|--|
|                      |   | 20....<br>EUR   | 20....<br>EUR |  |
| 75                   | Leistungen an Kriegssopfer und ähnliche Anspruchsberechtigte  |                 |               |  |
| 76 }<br>77 }         | Leistungen der Jugendhilfe in und außerhalb von Einrichtungen |                 |               |  |
| 78                   | Sonstige soziale Leistungen                                   |                 |               |  |
| 79                   | Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz               |                 |               |  |
| <b>8</b>             | <b>Sonstige Finanzausgaben</b>                                |                 |               |  |
| 80 <sup>1</sup>      | Zinsausgaben  |                 |               |  |
| 81                   | Steuerbeteiligungen   |                 |               |  |
| 810                  | Gewerbsteuerumlage  |                 |               |  |
| 82 <sup>1</sup>      | Allgemeine Zuweisungen  |                 |               |  |
| 83 <sup>1</sup>      | Allgemeine Umlagen  |                 |               |  |
| 84                   | Weitere Finanzausgaben  |                 |               |  |
| 85                   | Deckungsreserve   |                 |               |  |
| 86                   | Zuführung zum Vermögenshaushalt                               |                 |               |  |
| 89                   | Abwicklung der Vorjahre                                       |                 |               |  |
| <b>9</b>             | <b>Ausgaben des Vermögenshaushalts</b>                        |                 |               |  |
| 90                   | Zuführungen zum Verwaltungshaushalt                           |                 |               |  |
| 91                   | Zuführungen an Rücklagen                                      |                 |               |  |
| 92 <sup>1</sup>      | Gewährung von Darlehen  |                 |               |  |
| 93                   | Vermögenserwerb   |                 |               |  |
| 930                  | Erwerb von Beteiligungen, Kapitaleinlagen                     |                 |               |  |
| 932                  | Erwerb von Grundstücken                                       |                 |               |  |
| 935                  | Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens             |                 |               |  |
| 94 }<br>95 }<br>96 } | Baumaßnahmen  |                 |               |  |
| 97 <sup>1</sup>      | Tilgung von Krediten, Rückzahlung von inneren Darlehen        |                 |               |  |
| 98 <sup>1</sup>      | Zuweisungen und Zuschüsse für Investitionen                   |                 |               |  |
| 99                   | Sonstiges   |                 |               |  |
| 990                  | Kreditbeschaffungskosten                                      |                 |               |  |
| 991                  | Ablösung von Dauerlasten                                      |                 |               |  |
| 992                  | Deckung von Fehlbeträgen                                      |                 |               |  |
|                      | <b>Gesamtausgaben</b>   |                 |               |  |

<sup>1</sup>Bei den gekennzeichneten Gruppen sind erforderlichenfalls Untergruppen nach Bereichsabgrenzungen gem. Muster I 1 auszuweisen.

| Einzelplan | Abchnitt | Unterabschnitt | Bezeichnung  |
|------------|----------|----------------|--|
|            | 23       |                | Gymnasien, Kollegs (ohne berufliche Gymnasien)           |
|            | 24       |                | Berufliche Schulen                                       |
|            |          | 240            | Berufliche Schulzentren                                  |
|            |          | 241            | Berufsschulen  |
|            |          | 242            | Berufsaufbauschulen                                      |
|            |          | 243            | Berufsfachschulen  |
|            |          | 244            | Fachschulen  |
|            |          | 245            | Fachoberschulen  |
|            |          | 246            | Berufliche Gymnasien                                     |
|            | 27       |                | Sonderschulen  |
|            | 28       |                | Gesamtschulen u. dgl.                                    |
|            |          | 281            | Gesamtschulen (integrierte und kooperative)              |
|            |          | 285            | Freie Waldorfschulen                                     |
|            | 29       |                | Übrige schulische Aufgaben                               |
|            |          | 290            | Schülerbeförderung                                       |
|            |          | 291            | Ausbildungsförderung                                     |
|            |          | 293            | Fördermaßnahmen für Schüler                              |
|            |          | 294            | Schullastenausgleich nach dem FAG                        |
|            |          | 295            | Sonstige schulische Aufgaben                             |
| <b>3</b>   |          |                | <b>Wissenschaft, Forschung, Kulturpflege</b>             |
|            | 30       |                | Verwaltung kultureller Angelegenheiten                   |
|            | 31       |                | Wissenschaft, Forschung                                  |
|            |          | 310            | Wissenschaftliche Museen und Sammlungen, Ausstellungen   |
|            |          | 311            | Wissenschaftliche Bibliotheken                           |
|            |          | 312            | Sonstige Wissenschaft und Forschung                      |
|            | 32       |                | Museen, Sammlungen, Ausstellungen                        |
|            |          | 321            | Nichtwissenschaftliche Museen, Sammlungen, Ausstellungen |
|            |          | 323            | Zoologische und Botanische Gärten                        |
|            | 33       |                | Theater und Musikpflege                                  |
|            |          | 331            | Theater  |
|            |          | 332            | Musikpflege (ohne Musikschulen)                          |
|            |          | 333            | Musikschulen   |
|            | 34       |                | Heimat- und sonstige Kulturpflege                        |
|            | 35       |                | Volksbildung   |
|            |          | 350            | Volkshochschulen   |
|            |          | 352            | Büchereien   |
|            |          | 355            | Sonstige Volksbildung                                    |
|            | 36       |                | Naturschutz, Denkmalschutz und -pflege                   |
|            |          | 360            | Naturschutz und Landschaftspflege                        |
|            |          | 365            | Denkmalschutz und -pflege                                |
|            | 37       |                | Kirchliche Angelegenheiten                               |
| <b>4</b>   |          |                | <b>Soziale Sicherung</b>                                 |
|            | 40       |                | Verwaltung der sozialen Angelegenheiten                  |
|            |          | 400            | Allgemeine Sozialverwaltung                              |
|            |          | 407            | Verwaltung der Jugendhilfe                               |
|            |          | 408            | Versicherungsamt   |
|            |          | 409            | Lastenausgleichsverwaltung                               |
|            | 41       |                | Sozialhilfe nach dem Bundessozialhilfegesetz             |



| Einzelplan | Abchnitt | Unterabschnitt | Bezeichnung  |
|------------|----------|----------------|--|
|            |          | 410            | Hilfe zum Lebensunterhalt  |
|            |          | 411            | Hilfe zur Pflege   |
|            |          | 412            | Eingliederungshilfe für Behinderte   |
|            |          | 413            | Krankenhilfe, Hilfe bei Schwangerschaft oder Sterilisation, Hilfe zur Familienplanung                          |
|            |          | 414            | Sonstige Hilfen in besonderen Lebenslagen  |
| 42         |          |                | Durchführung des Asylbewerberleistungsgesetzes   |
| 43         |          |                | Soziale Einrichtungen  |
|            |          | 431            | Soziale Einrichtungen für Ältere   |
|            |          | 432            | Soziale Einrichtungen für pflegebedürftige ältere Menschen   |
|            |          | 433            | Soziale Einrichtungen für Behinderte   |
|            |          | 435            | Soziale Einrichtungen für Wohnungslose   |
|            |          | 436            | Soziale Einrichtungen für Aussiedler und Ausländer   |
|            |          | 439            | Andere soziale Einrichtungen   |
| 44         |          |                | Kriegsopferfürsorge (KOF) und ähnliche Maßnahmen   |
|            |          | 440            | KOF nach dem BVG ohne Sonderfürsorge – örtlicher Träger –  |
|            |          | 441            | KOF nach dem BVG ohne Sonderfürsorge – überörtlicher Träger –  |
|            |          | 442            | Sonderfürsorge nach dem BVG  |
|            |          | 443            | KOF nach dem SVG ohne Sonderfürsorge – örtlicher Träger –  |
|            |          | 444            | KOF nach dem SVG ohne Sonderfürsorge – überörtlicher Träger –  |
|            |          | 445            | Sonderfürsorge nach dem SVG  |
|            |          | 446            | KOF an Berechtigte im Ausland  |
|            |          | 448            | Ausgleichsabgabe nach dem Schwerbehindertengesetz  |
| 45         |          |                | Jugendhilfe nach dem Kinder- und Jugendhilfegesetz (KJHG)  |
|            |          | 451            | Jugendarbeit   |
|            |          | 452            | Jugendsozialarbeit, Erzieherischer Kinder- und Jugendschutz  |
|            |          | 453            | Förderung der Erziehung in der Familie   |
|            |          | 454            | Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen und in Tagespflege   |
|            |          | 455            | Hilfe zur Erziehung  |
|            |          | 456            | Eingliederungshilfe für seelisch behinderte Kinder und Jugendliche, Hilfen für junge Volljährige, Inobhutnahme |
|            |          | 457            | Adoptionsvermittlung, Beistandschaft, Amtspflegschaft und -vormundschaft, Gerichtshilfen                       |
|            |          | 458            | Sonstige Aufgaben  |
| 46         |          |                | Einrichtungen der Jugendhilfe  |
|            |          | 460            | Einrichtungen der Jugendarbeit   |
|            |          | 461            | Jugendwohnheime, Schülerheime, Wohnheime für Auszubildende, Jugendwerkstätten                                  |
|            |          | 462            | Einrichtungen der Familienförderung  |
|            |          | 463            | Einrichtungen für werdende Mütter und Mütter oder Väter mit ihren Kindern                                      |
|            |          | 464            | Tageseinrichtungen für Kinder  |
|            |          | 465            | Erziehungs-, Jugend- und Familienberatungsstellen  |
|            |          | 466            | Einrichtungen für Hilfe zur Erziehung und Hilfe für junge Volljährige sowie für die Inobhutnahme               |
|            |          | 467            | Einrichtungen der Mitarbeiterfortbildung   |
|            |          | 468            | Sonstige Einrichtungen   |
| 47         |          |                | Förderung von anderen Trägern der Wohlfahrtspflege   |
| 48         |          |                | Weitere soziale Bereiche   |
|            |          | 481            | Leistungen nach dem Unterhaltsvorschussgesetz  |
|            |          | 485            | Leistungen nach dem Grundsicherungsgesetz  |
|            |          | 486            | Vollzug des Betreuungsgesetzes   |

| Einzelplan | Abchnitt | Unterabschnitt | Bezeichnung  |
|------------|----------|----------------|--|
|            |          | 487            | Hilfe für Heimkehrer und politische Häftlinge  |
|            | 49       |                | Sonstige soziale Angelegenheiten   |
|            |          | 499            | Besondere Finanzausweisungen nach dem FAG im sozialen Bereich und Erstattung von BSHG-Leistungen nach dem Landesaufnahmegesetz |
| <b>5</b>   |          |                | <b>Gesundheit, Sport, Erholung</b>   |
|            | 50       |                | Gesundheitsverwaltung  |
|            | 51       |                | Krankenhäuser  |
|            | 54       |                | Sonstige Einrichtungen und Maßnahmen der Gesundheitspflege   |
|            | 55       |                | Förderung des Sports   |
|            | 56       |                | Eigene Sportstätten  |
|            | 57       |                | Schwimm- und Badeeinrichtungen   |
|            | 58       |                | Park- und Gartenanlagen  |
|            | 59       |                | Sonstige Erholungseinrichtungen  |
| <b>6</b>   |          |                | <b>Bau- und Wohnungswesen, Verkehr</b>   |
|            | 60       |                | Bauverwaltung  |
|            | 61       |                | Städteplanung, Vermessung, Bauordnung  |
|            | 62       |                | Wohnungsbauförderung   |
|            | 63       |                | Gemeindestraßen  |
|            | 65       |                | Kreisstraßen   |
|            | 66       |                | Bundes- und Landesstraßen  |
|            | 67       |                | Straßenbeleuchtung und -reinigung  |
|            |          | 670            | Straßenbeleuchtung   |
|            |          | 675            | Straßenreinigung   |
|            | 68       |                | Parkeinrichtungen  |
|            | 69       |                | Wasserläufe, Wasserbau   |
| <b>7</b>   |          |                | <b>Öffentliche Einrichtungen, Wirtschaftsförderung</b>   |
|            | 70       |                | Abwasserbeseitigung  |
|            | 72       |                | Abfallbeseitigung  |
|            | 73       |                | Märkte   |
|            | 74       |                | Schlacht- und Viehhöfe   |
|            | 75       |                | Bestattungswesen   |
|            | 76       |                | Sonstige öffentliche Einrichtungen   |
|            | 77       |                | Hilfsbetriebe der Verwaltung   |
|            | 78       |                | Förderung der Land- und Forstwirtschaft  |
|            | 79       |                | Fremdenverkehr, sonstige Förderung von Wirtschaft und Verkehr  |
|            |          | 792            | Förderung des öffentlichen Personennahverkehrs   |
| <b>8</b>   |          |                | <b>Wirtschaftliche Unternehmen, allgemeines Grund- und Sondervermögen</b>  |
|            | 80       |                | Verwaltung der wirtschaftlichen Unternehmen  |
|            | 81       |                | Versorgungsunternehmen   |
|            |          | 810            | Elektrizitätsversorgung  |
|            |          | 813            | Gasversorgung  |
|            |          | 815            | Wasserversorgung   |
|            |          | 816            | Fernwärmeversorgung  |
|            |          | 817            | Kombinierte Versorgungsunternehmen   |
|            | 82       |                | Verkehrsunternehmen  |

| Einzelplan | Abschnitt | Unterabschnitt | Bezeichnung  |
|------------|-----------|----------------|--|
|            | 83        |                | Kombinierte Versorgungs- und Verkehrsunternehmen       |
|            | 84        |                | Unternehmen der Wirtschaftsförderung                   |
|            | 85        |                | Land- und forstwirtschaftliche Unternehmen             |
|            |           | 850            | Landwirtschaftliche Unternehmen                        |
|            |           | 855            | Forstwirtschaftliche Unternehmen                       |
|            | 86        |                | Kur- und Badebetriebe                                  |
|            | 87        |                | Sonstige wirtschaftliche Unternehmen                   |
|            | 88        |                | Allgemeines Grundvermögen                              |
|            | 89        |                | Allgemeines Sondervermögen                             |
| <b>9</b>   |           |                | <b>Allgemeine Finanzwirtschaft</b>                     |
|            | 90        |                | Steuern, allgemeine Zuweisungen und allgemeine Umlagen |
|            | 91        |                | Sonstige allgemeine Finanzwirtschaft                   |
|            | 92        |                | Abwicklung der Vorjahre                                |

## Gruppierungsplan für die Haushalte der Gemeinden und Gemeindeverbände

### Einteilung der Hauptgruppen

|                  |  |
|------------------|--|
| <i>Einnahmen</i> |  |
| <b>0</b>         | <b>Steuern, allgemeine Zuweisungen</b>                     |
| <b>1</b>         | <b>Einnahmen aus Verwaltung und Betrieb</b>                |
| <b>2</b>         | <b>Sonstige Finanzeinnahmen</b>                            |
| <b>3</b>         | <b>Einnahmen des Vermögenshaushalts</b>                    |
| <i>Ausgaben</i>  |  |
| <b>4</b>         | <b>Personalausgaben</b>                                    |
| <b>5/6</b>       | <b>Sächlicher Verwaltungs- und Betriebsaufwand</b>         |
| <b>7</b>         | <b>Zuweisungen und Zuschüsse (nicht für Investitionen)</b> |
| <b>8</b>         | <b>Sonstige Finanzausgaben</b>                             |
| <b>9</b>         | <b>Ausgaben des Vermögenshaushalts</b>                     |

### Bereichsabgrenzungen:

Bei den mit <sup>1</sup> gekennzeichneten Gruppen sind Untergruppen nach folgenden Bereichen zu bilden:

|      |                                       |
|------|---------------------------------------|
| .. 0 | Bund                                  |
| .. 1 | Land                                  |
| .. 2 | Gemeinden und Gemeindeverbände        |
| .. 3 | Zweckverbände                         |
| .. 4 | Sonstiger öffentlicher Bereich        |
| .. 5 | Kommunale Sonderrechnungen            |
| .. 6 | Sonstige öffentliche Sonderrechnungen |
| .. 7 | Private Unternehmen                   |
| .. 8 | Übrige Bereiche                       |
| .. 9 | Innere Verrechnungen                  |

| Haupt-<br>gruppe | Gruppe | Unter-<br>gruppe | Bezeichnung |
|------------------|--------|------------------|-------------|
|------------------|--------|------------------|-------------|

|          |    |   |
|----------|----|---|
| <b>0</b> |    | <b>Steuern, allgemeine Zuweisungen</b>                            |
|          | 00 | Realsteuern   |
|          |    | 000 Grundsteuer A   |
|          |    | 001 Grundsteuer B   |
|          |    | 003 Gewerbesteuer   |
|          | 01 | Gemeindeanteile an Gemeinschaftssteuern                           |
|          |    | 010 Gemeindeanteil an der Einkommensteuer                         |
|          |    | 012 Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer                            |
|          | 02 | Andere Steuern  |
|          |    | 020 Vergnügungssteuer für die Vorführung von Bildstreifen         |
|          |    | 021 Sonstige Vergnügungssteuer einschließlich Spielapparatesteuer |
|          |    | 022 Hundesteuer   |
|          |    | 023 Getränkesteuer  |
|          |    | 025 Gaststättenerlaubnissteuer                                    |
|          |    | 026 Jagd- und Fischereisteuer                                     |

| Hauptgruppe | Gruppe          | Untergruppe       | Bezeichnung  |
|-------------|-----------------|-------------------|--|
|             |                 | 027               | Zweitwohnungssteuer  |
|             |                 | 029               | Sonstige Gemeindesteuern   |
|             | 03              |                   | Steuerähnliche Einnahmen   |
|             |                 | 030               | Fremdenverkehrsabgabe  |
|             |                 | 031               | Abgaben von Spielbanken  |
|             |                 | 032               | Sonstige steuerähnliche Einnahmen  |
|             | 04 <sup>1</sup> |                   | Schlüsselzuweisungen   |
|             | 05 <sup>1</sup> |                   | Bedarfszuweisungen   |
|             | 06 <sup>1</sup> |                   | Sonstige allgemeine Zuweisungen  |
|             | 07 <sup>1</sup> |                   | Allgemeine Umlagen   |
|             | 09              |                   | Ausgleichsleistungen   |
|             |                 | 091               | Ausgleichsleistungen nach dem Familienleistungsausgleich   |
| <b>1</b>    |                 |                   | <b>Einnahmen aus Verwaltung und Betrieb</b>  |
|             | 10              |                   | Verwaltungsgebühren  |
|             | 11              |                   | Benutzungsgebühren und ähnliche Entgelte   |
|             | 12              |                   | Zweckgebundene Abgaben   |
|             | 13              |                   | Einnahmen aus Verkauf  |
|             | 14              |                   | Mieten und Pachten   |
|             | 15              |                   | Sonstige Verwaltungs- und Betriebseinnahmen  |
|             |                 | 150               | Ersatzleistungen für Schadensfälle, Versicherungsleistungen, Rückzahlungen etc.                          |
|             |                 | 157               | Vermischte Einnahmen   |
|             |                 | 158               | Verrechnungseinnahmen des Verwaltungshaushalts   |
|             |                 | 159               | Mehrwertsteuer   |
|             | 16 <sup>1</sup> |                   | Erstattungen von Ausgaben des Verwaltungshaushalts   |
|             | 17 <sup>1</sup> |                   | Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke  |
|             |                 | 1710 <sup>2</sup> | Zuweisungen zu den Ausgaben der örtlichen Sozialhilfe  |
|             |                 | 1711 <sup>2</sup> | Zuweisungen zu den Belastungen aus überdurchschnittlicher Arbeitslosigkeit                               |
|             |                 | 1712 <sup>2</sup> | Zuweisung zum Ausgleich kommunaler Sozialhilfebelastungen in Übergangwohnheimen für Aussiedler           |
|             |                 | 1713 <sup>2</sup> | Zuweisungen zu den Ausgaben der örtlichen Jugendhilfe  |
|             |                 | 1714 <sup>2</sup> | Erstattung von BSHG-Leistungen nach dem Landesaufnahmegesetz   |
|             |                 | 1715 <sup>2</sup> | Zuweisungen zu Beschäftigungsprojekten   |
| <b>2</b>    |                 |                   | <b>Sonstige Finanzeinnahmen</b>  |
|             | 20 <sup>1</sup> |                   | Zinseinnahmen  |
|             | 21              |                   | Gewinnanteile von wirtschaftlichen Unternehmen und aus Beteiligungen                                     |
|             | 22              |                   | Konzessionsabgaben   |
|             | 23 <sup>1</sup> |                   | Schuldendiensthilfen   |
|             | 24              |                   | Ersatz von sozialen Leistungen außerhalb von Einrichtungen   |
|             |                 | 241               | Kostenbeiträge und Aufwendungsersatz, Kostenersatz   |
|             |                 | 243               | Leistungen Dritter, übergeleitete Unterhaltsansprüche gegen bürgerlich rechtlich Unterhaltsverpflichtete |
|             |                 | 245               | Leistungen Dritter, Leistungen von Sozialleistungsträgern  |
|             |                 | 247               | Leistungen Dritter, sonstige Ersatzleistungen  |
|             |                 | 249               | Rückzahlung gewährter Hilfen (Tilgung und Zinsen von Darlehen)   |
|             | 25              |                   | Ersatz von sozialen Leistungen in Einrichtungen  |
|             |                 | 251               | Kostenbeiträge und Aufwendungsersatz, Kostenersatz   |

<sup>2</sup> Unterteilung der Zuweisungen vom Land nur für Unterabschnitt 499 verbindlich

| Haupt-<br>gruppe | Gruppe | Unter-<br>gruppe | Bezeichnung  |
|------------------|--------|------------------|--|
|                  |        | 253              | Leistungen Dritter, übergeleitete Unterhaltsansprüche gegen bürgerlich rechtlich Unterhaltsverpflichtete |
|                  |        | 255              | Leistungen Dritter, Leistungen von Sozialleistungsträgern  |
|                  |        | 257              | Leistungen Dritter, sonstige Ersatzleistungen  |
|                  |        | 259              | Rückzahlung gewährter Hilfen (Tilgung und Zinsen von Darlehen)   |
|                  | 26     |                  | Weitere Finanzeinnahmen  |
|                  |        | 260              | Bußgelder  |
|                  |        | 261              | Säumniszuschläge u. dgl.   |
|                  |        | 262              | Einnahmen aus Inanspruchnahme von Bürgschaften, Gewährverträgen usw.                                     |
|                  |        | 264              | Fehlbelegungsabgabe  |
|                  |        | 265              | Verzinsung von Steuernachforderungen und Erstattungen  |
|                  |        | 268              | Sonstige Finanzeinnahmen   |
|                  |        | 269              | Einnahmen für Versorgungsrücklage Beamte   |
|                  | 27     |                  | Kalkulatorische Einnahmen  |
|                  |        | 270              | Abschreibungen   |
|                  |        | 275              | Verzinsung des Anlagekapitals  |
|                  |        | 279              | Rückstellungen   |
|                  | 28     |                  | Zuführung vom Vermögenshaushalt  |
|                  | 29     |                  | Abwicklung der Vorjahre  |
| <b>3</b>         |        |                  | <b>Einnahmen des Vermögenshaushalts</b>  |
|                  |        | 30               | Zuführung vom Verwaltungshaushalt  |
|                  |        | 306              | Zuführung für die Versorgungsrücklage Beamte   |
|                  |        | 31               | Entnahmen aus Rücklagen  |
|                  |        | 32 <sup>1</sup>  | Rückflüsse von Darlehen  |
|                  |        | 33               | Einnahmen aus der Veräußerung von Beteiligungen und Rückflüsse von Kapitaleinlagen                       |
|                  |        | 34               | Einnahmen aus der Veräußerung von Sachen des Anlagevermögens   |
|                  |        | 340              | Einnahmen aus der Veräußerung von Grundstücken   |
|                  |        | 345              | Einnahmen aus der Veräußerung von beweglichen Sachen   |
|                  |        | 35               | Beiträge und ähnliche Entgelte   |
|                  |        | 36 <sup>1</sup>  | Zuweisungen und Zuschüsse für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen                          |
|                  |        | 37 <sup>1</sup>  | Einnahmen aus Krediten und inneren Darlehen  |
| <b>4</b>         |        |                  | <b>Personalausgaben</b>  |
|                  |        | 40               | Aufwendungen für ehrenamtliche Tätigkeit   |
|                  |        | 41               | Dienstbezüge u. dgl.   |
|                  |        | 410              | Beamte   |
|                  |        | 411              | Versorgungsrücklage Beamte   |
|                  |        | 414              | Angestellte  |
|                  |        | 415              | Arbeiter   |
|                  |        | 416              | Beschäftigungsentgelte u. dgl.   |
|                  | 42     |                  | Versorgungsbezüge u. dgl.  |
|                  |        | 420              | Beamte   |
|                  |        | 421              | Versorgungsrücklage Beamte   |
|                  |        | 424              | Angestellte  |
|                  |        | 425              | Arbeiter   |
|                  |        | 428              | Sonstige   |
|                  | 43     |                  | Beiträge zu Versorgungskassen  |

| Haupt-<br>gruppe | Gruppe          | Unter-<br>gruppe | Bezeichnung   |
|------------------|-----------------|------------------|---|
|                  |                 | 430              | Beamte  |
|                  |                 | 434              | Angestellte   |
|                  |                 | 435              | Arbeiter  |
|                  |                 | 438              | Sonstige  |
|                  | 44              |                  | Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung                                    |
|                  |                 | 440              | Beamte  |
|                  |                 | 444              | Angestellte   |
|                  |                 | 445              | Arbeiter  |
|                  |                 | 448              | Sonstige  |
|                  | 45              |                  | Beihilfen, Unterstützungen u. dgl.  |
|                  | 46              |                  | Personalnebenausgaben   |
|                  | 47              |                  | Deckungsreserve für Personalausgaben  |
|                  |                 | 470              | Vorsorglich veranschlagte Mittel gem. § 11 GemHVO                               |
|                  |                 | 471              | Deckungsreserve gem. § 33 Abs. 2 GemHVO   |
| 5/6              |                 |                  | Sächlicher Verwaltungs- und Betriebsaufwand                                     |
|                  | 50              |                  | Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen                              |
|                  | 51              |                  | Unterhaltung des sonstigen unbeweglichen Vermögens                              |
|                  | 52              |                  | Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände, sonstige Gebrauchsgegenstände |
|                  | 53              |                  | Mieten und Pachten  |
|                  | 54              |                  | Bewirtschaftung der Grundstücke, baulichen Anlagen usw.                         |
|                  | 55              |                  | Haltung von Fahrzeugen  |
|                  | 56              |                  | Besondere Aufwendungen für Bedienstete  |
|                  | 57/63           |                  | Weitere Verwaltungs- und Betriebsausgaben                                       |
|                  |                 | 639              | Schülerbeförderungskosten   |
|                  | 64              |                  | Steuern, Versicherungen, Schadensfälle  |
|                  | 65              |                  | Geschäftsausgaben   |
|                  | 66              |                  | Weitere allgemeine sächliche Ausgaben   |
|                  |                 | 660              | Verfügungsmittel  |
|                  |                 | 661              | Mitgliedsbeiträge an Verbände, Vereine u. dgl.                                  |
|                  |                 | 662              | Sonstige  |
|                  | 67 <sup>1</sup> |                  | Erstattungen von Ausgaben des Verwaltungshaushalts                              |
|                  | 68              |                  | Kalkulatorische Kosten  |
|                  |                 | 680              | Abschreibungen  |
|                  |                 | 685              | Verzinsung des Anlagekapitals   |
|                  |                 | 689              | Rückstellungen  |
| 7                |                 |                  | <b>Zuweisungen und Zuschüsse (nicht für Investitionen)</b>                      |
|                  | 70              |                  | Zuschüsse für laufende Zwecke an soziale und ähnliche Einrichtungen             |
|                  | 71 <sup>1</sup> |                  | Zuweisungen und sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke                          |
|                  | 72 <sup>1</sup> |                  | Schuldendiensthilfen  |
|                  | 73              |                  | Leistungen der Sozialhilfe an natürliche Personen außerhalb von Einrichtungen   |
|                  | 74              |                  | Leistungen der Sozialhilfe an natürliche Personen in Einrichtungen              |
|                  | 75              |                  | Leistungen an Kriegsoffer und ähnliche Anspruchsberechtigte                     |
|                  | 76              |                  | Leistungen der Jugendhilfe außerhalb von Einrichtungen                          |
|                  | 77              |                  | Leistungen der Jugendhilfe in Einrichtungen                                     |
|                  | 78              |                  | Sonstige soziale Leistungen   |
|                  |                 | 781              | Leistungen der Grundsicherung außerhalb von Einrichtungen                       |

| Haupt-<br>gruppe | Gruppe          | Unter-<br>gruppe | Bezeichnung   |
|------------------|-----------------|------------------|---|
|                  |                 | 782              | Leistungen der Grundsicherung in Einrichtungen  |
|                  |                 | 788              | Weitere soziale Leistungen  |
|                  | 79              |                  | Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz   |
|                  |                 | 791              | Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz an Personen außerhalb von Einrichtungen |
|                  |                 | 792              | Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz an Personen in Einrichtungen            |
| <b>8</b>         |                 |                  | <b>Sonstige Finanzausgaben</b>  |
|                  | 80 <sup>1</sup> |                  | Zinsausgaben  |
|                  | 81              |                  | Steuerbeteiligungen   |
|                  |                 | 810              | Gewerbesteuerumlage   |
|                  | 82 <sup>1</sup> |                  | Allgemeine Zuweisungen  |
|                  | 83 <sup>1</sup> |                  | Allgemeine Umlagen  |
|                  |                 | 832              | Allgemeine Umlagen an Gemeinden und Gemeindeverbände                                    |
|                  |                 | 833              | Allgemeine Umlagen an Zweckverbände   |
|                  | 84              |                  | Weitere Finanzausgaben  |
|                  |                 | 840              | Inanspruchnahme aus Bürgschaften, Gewähr- und ähnlichen Verträgen                       |
|                  |                 | 841              | Sonstige Finanzausgaben   |
|                  |                 | 845              | Steuernachforderungen und Erstattungen  |
|                  | 85              |                  | Deckungsreserve   |
|                  |                 | 850              | Vorsorglich veranschlagte Mittel gem. § 11 GemHVO                                       |
|                  |                 | 851              | Deckungsreserve gem. § 33 Abs. 2 GemHVO   |
|                  | 86              |                  | Zuführung zum Vermögenshaushalt   |
|                  |                 | 866              | Zuführung zur Versorgungsrücklage Beamte  |
|                  | 89              |                  | Abwicklung der Vorjahre   |
| <b>9</b>         |                 |                  | <b>Ausgaben des Vermögenshaushalts</b>  |
|                  | 90              |                  | Zuführung zum Verwaltungshaushalt   |
|                  | 91              |                  | Zuführungen an Rücklagen  |
|                  |                 | 916              | Zuführung zur Versorgungsrücklage Beamte  |
|                  | 92 <sup>1</sup> |                  | Gewährung von Darlehen  |
|                  | 93              |                  | Vermögenserwerb   |
|                  |                 | 930              | Erwerb von Beteiligungen, Kapitaleinlagen   |
|                  |                 | 932              | Erwerb von Grundstücken   |
|                  |                 | 935              | Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens                                       |
|                  | 94, 95,<br>96   |                  | Baumaßnahmen  |
|                  | 97 <sup>1</sup> |                  | Tilgung von Krediten, Rückzahlung von inneren Darlehen                                  |
|                  | 98 <sup>1</sup> |                  | Zuweisungen und Zuschüsse für Investitionen   |
|                  | 99              |                  | Sonstiges   |
|                  |                 | 990              | Kreditbeschaffungskosten  |
|                  |                 | 991              | Ablösung von Dauerlasten  |
|                  |                 | 992              | Deckung von Fehlbeträgen  |
|                  |                 | 995              | Übertragungs- und Abschlussbuchungen  |



Einzelpläne

A Verwaltungshaushalt

| Nr. | Haushaltsstelle<br>Bezeichnung | Haushaltsansatz           |                           | Ergebnis der<br>Jahresrechnung<br>20...<br>EUR | Erläuterungen <sup>1</sup> |
|-----|--------------------------------|---------------------------|---------------------------|--|----------------------------|
|     |                                | 20... <sup>2</sup><br>EUR | 20... <sup>3</sup><br>EUR |  |                            |
| 1   | 2                              | 3                         | 4                         | 5  | 6                          |

<sup>1</sup> Spalte 6 kann entfallen, wenn die Erläuterungen an anderer Stelle stehen.

<sup>2</sup> Haushaltsjahr

<sup>3</sup> Vorjahr

Einzelpläne

B Vermögenshaushalt

| Nr. | Haushaltsstelle<br>Bezeichnung | Haushaltsansatz                 |  | Ergebnis der<br>Jahresrechnung<br>20.... | Investitionen und<br>Investitionsförderungsmaßnahmen |                                      | Erläuterungen <sup>1</sup> |
|-----|--------------------------------|---------------------------------|--|--|--|--------------------------------------|----------------------------|
|     |                                | 20.... <sup>2</sup><br>EUR<br>3 | Verpflichtungs-<br>ermächtigungen<br>20.... <sup>3</sup><br>EUR<br>4 |  | 20.... <sup>4</sup><br>EUR<br>5                      | Gesamtaus-<br>gabebedarf<br>EUR<br>7 |                            |
| 1   |                                |                                 |  |  |  |                                      | 9                          |

<sup>1</sup> Spalte 9 kann entfallen, wenn die Erläuterungen an anderer Stelle stehen.

<sup>2</sup> Haushaltsjahr

<sup>3</sup> Zu den Verpflichtungsermächtigungen ist in Spalte 9 anzugeben, wie sich die Belastung voraussichtlich auf die folgenden Jahre verteilen wird.

<sup>4</sup> Vorjahr

Anlagenachweis

| Anlagengruppen  | Anschaffungswerte        |                                 |                                 |                                   | Abschreibungen/Wertberichtigungen            |   |  |                                   | Restbuchwerte<br>(Endstand) <sup>1</sup> |
|---|--------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|--|---|--|-----------------------------------|--|
|   | Anfangsstand<br>EUR<br>2 | Zugang <sup>2</sup><br>EUR<br>3 | Abgang <sup>2</sup><br>EUR<br>4 | Endstand <sup>3</sup><br>EUR<br>5 | bisherige<br>Ab-<br>schreibungen<br>EUR<br>6 | Ab-<br>schreibungen<br>im Haus-<br>haltsjahr <sup>2</sup><br>EUR<br>7 | Abgang, d.h.<br>angesammelte<br>Abschreibungen<br>auf die in Spalte<br>4 ausgewiesenen<br>Abgänge <sup>2</sup><br>EUR<br>8 | Endstand <sup>4</sup><br>EUR<br>9 |  |
| 1<br><i>In der Regel sind mindestens folgende<br/>Gruppen gesondert auszuweisen:</i> <sup>5</sup> |                          |                                 |                                 |                                   |  |   |  |                                   | EUR<br>10                                |
| 1. Grundstücke und grundstücksgleiche<br>Rechte   |                          |                                 |                                 |                                   |  |   |  |                                   |  |
| 1.1 unbebaute Grundstücke   |                          |                                 |                                 |                                   |  |   |  |                                   |  |
| 1.2 bebaute Grundstücke   |                          |                                 |                                 |                                   |  |   |  |                                   |  |
| 2. Betriebsanlagen und sonstige<br>technische Anlagen   |                          |                                 |                                 |                                   |  |   |  |                                   |  |
| 3. Bewegliche Sachen  |                          |                                 |                                 |                                   |  |   |  |                                   |  |

| Wiederbeschaffungswerte   |                                  |                                  |                                    |
|---------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| Anfangsstand<br>EUR<br>2a | Zugang <sup>2</sup><br>EUR<br>3a | Abgang <sup>2</sup><br>EUR<br>4a | Endstand <sup>3</sup><br>EUR<br>5a |

Wird nicht von den Anschaffungswerten,  
sondern von anderen Werten (z. B. dem  
Wiederbeschaffungswert) abgeschrieben, so  
sind zwischen den Spalten 5 und 6 folgende  
vier Spalten zusätzlich einzufügen:

1 Spalten 5 ./ 9 bzw. 5a ./ 9  
2 Sind Umbuchungen von einer Anlagengruppe in die andere oder Zuschreibungen vorgenommen worden, so sind sie als solche gesondert aufzuführen und zusammenzuzählen.  
3 Spalten 2 + 3 ./ 4 bzw. 2a + 3a ./ 4a  
4 Spalten 6 + 7 ./ 8  
5 Vgl. ferner die Möglichkeit der Zusammenfassung nach § 37 Abs. 2 Satz 3 GemHVO innerhalb der Anlagengruppen



**Haushaltsrechnung**  
**EUR**  
**Feststellung des Ergebnisses**

|   |  |
|---|--|
| Soll-Einnahmen Verwaltungshaushalt  |  |
| Soll-Einnahmen Vermögenshaushalt  |  |
| Summe Soll-Einnahmen  |  |
| + Neue Haushaltseinnahmereste   |  |
| ./. Abgang alter Haushaltseinnahmereste   |  |
| ./. Abgang alter Kasseneinnahmereste  |  |
| <b>Summe bereinigte Soll-Einnahmen</b>  |  |
| Soll-Ausgaben Verwaltungshaushalt   |  |
| Soll-Ausgaben Vermögenshaushalt<br>(Darin enthalten Überschuss nach §<br>40 Abs. 3 Satz 2 GemHVO: _____ ) |  |
| Summe Soll-Ausgaben   |  |
| + Neue Haushaltsausgabereste  |  |
| Verwaltungshaushalt   |  |
| Vermögenshaushalt   |  |
| ./. Abgang alter Haushaltsausgabereste  |  |
| Verwaltungshaushalt   |  |
| Vermögenshaushalt   |  |
| ./. Abgang alter Kassenausgabereste   |  |
| <b>Summe bereinigte Soll-Ausgaben</b>   |  |
| bereinigte Soll-Einnahmen ./. bereinigte<br>Soll-Ausgaben   |  |
| <b>Fehlbetrag</b>   |  |

Vermögensübersicht  
1000 EUR

| Aufgabenbereich<br>Vermögensart  | Stand zu<br>Beginn des<br>Haushalts-<br>jahres | Zugang | Abgang | Stand am<br>Ende des<br>Haushalts-<br>jahres |
|--|--|--------|--------|--|
| 1  | 2  | 3      | 4      | 5  |
| A Vermögen nach § 37 Abs. 1 GemHVO   |  |        |        |  |
| 1. Forderungen des Anlagevermögens   |  |        |        |  |
| 1.1 Beteiligungen sowie Wertpapiere, die die Gemeinde zum<br>Zweck der Beteiligung erworben hat  |  |        |        |  |
| 1.2 Forderungen aus Darlehen, die die Gemeinde aus Mitteln<br>des Haushalts in Erfüllung einer Aufgabe gewährt hat   |  |        |        |  |
| 1.3 Kapitaleinlagen der Gemeinde in Zweckverbänden oder<br>anderen kommunalen Zusammenschlüssen  |  |        |        |  |
| 1.4 das von der Gemeinde in ihre Sondervermögen<br>eingebrachte Eigenkapital   |  |        |        |  |
| 2. Geldanlagen <sup>1</sup>  |  |        |        |  |
| 2.1 Wertpapiere  |  |        |        |  |
| 2.2 Einlagen bei Geldinstituten  |  |        |        |  |
| 2.3 Sonstige Forderungen   |  |        |        |  |
| <b>Summe A</b>   |  |        |        |  |
| B Vermögen nach § 37 Abs. 2 GemHVO   |  |        |        |  |
| <i>Gliederung nach Einzelplänen und Abschnitten, ggf.<br/>Unterabschnitten des Haushaltsplans, Gruppierung nach den in<br/>den Anlagenachweisen ausgewiesenen Anlagengruppen</i> |  |        |        |  |
| <b>Summe B</b>   |  |        |        |  |

<sup>1</sup> Die Geldanlagen aus Mitteln des Kassenbestandes sind nicht anzugeben. Einzusetzen ist daher nur die Geldanlage aus den den Rücklagen zugewiesenen Mitteln.

**Übersicht  
über die Rücklagen  
1000 EUR**

| Art                           | Stand zu Beginn<br>des<br>Haushaltsjahres | Zuführungen | Entnahmen | Stand am Ende<br>des<br>Haushaltsjahres |
|-------------------------------|---|-------------|-----------|---|
| <b>1. Allgemeine Rücklage</b> |   |             |           |   |
| <b>2. Sonderrücklagen</b>     |   |             |           |   |
| davon                         |   |             |           |   |
| 2.1 Versorgungsrücklage       |   |             |           |   |
| 2.2 .....                     |   |             |           |   |
| 2.3 .....                     |   |             |           |   |
| ....                          |   |             |           |   |

Nachrichtlich

Ausgaben des Verwaltungshaushaltes der  
letzten drei Jahre:

|        |  |
|--------|--|
| 20.... |  |
| 20.... |  |
| 20.... |  |

Durchschnitt der letzten  
drei Jahre

**Hiervon 2 v. H.**

---

Übersicht  
über die Schulden  
1000 EUR

| Art  | Stand zu<br>Beginn des<br>Haushalts-<br>jahres | Kredit-<br>aufnahme | Sonstige<br>Zugänge | Tilgung | sonstige<br>Abgänge | Stand am<br>Ende des<br>Haushalts-<br>jahres |
|--|--|---------------------|---------------------|---------|---------------------|--|
|  |  |                     |                     |         |                     |  |
| 1  | 2  | 3                   | 4                   | 5       | 6                   | 7  |
| <b>1. Schulden aus Krediten von</b>  |  |                     |                     |         |                     |  |
| 1.1 Bund, LAF, ERP-Sondervermögen  |  |                     |                     |         |                     |  |
| 1.2 Land   |  |                     |                     |         |                     |  |
| 1.3 Gemeinden und Gemeindeverbänden  |  |                     |                     |         |                     |  |
| 1.4 Zweckverbänden und dgl.  |  |                     |                     |         |                     |  |
| 1.5 Sonstiger öffentlicher Bereich   |  |                     |                     |         |                     |  |
| 1.6 Kreditmarkt  |  |                     |                     |         |                     |  |
| <b>Summe</b>   |  |                     |                     |         |                     |  |
| <b>2. Schulden aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen</b>                  |  |                     |                     |         |                     |  |
| 2.1 Leasing  |  |                     |                     |         |                     |  |
| 2.2 Restkaufpreise   |  |                     |                     |         |                     |  |
| 2.3 Sonstige   |  |                     |                     |         |                     |  |
| <b>3. Kassenkredite</b>  |  | ----                | ---                 | ---     | ----                |  |
| <b><u>Nachrichtlich</u></b>  |  |                     |                     |         |                     |  |
| <b>4. Innere Darlehen</b>  |  |                     |                     |         |                     |  |
| 4.1 aus Sonderrücklagen  |  |                     |                     |         |                     |  |
| 4.2 von Sondervermögen ohne Sonderrechnung   |  |                     |                     |         |                     |  |
| <b>5. Schulden der Sondervermögen mit Sonderrechnung</b>   |  |                     |                     |         |                     |  |
| 5.1 aus Krediten   |  |                     |                     |         |                     |  |
| 5.2 aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen                                 |  |                     |                     |         |                     |  |
| 5.3 aus Kassenkrediten   |  | ----                | ---                 | ---     | ----                |  |
| <b>6. Anteilige Schulden im Rahmen von Mitgliedschaften in Zweckverbänden<sup>1</sup></b>          |  |                     |                     |         |                     |  |
| <b>7. Anteilige Schulden im Rahmen der Beteiligung an wirtschaftlichen Unternehmen<sup>2</sup></b> |  |                     |                     |         |                     |  |

<sup>1</sup> Der den Mitgliedsanteilen der Gemeinde an Zweckverbänden entsprechende Anteil an den Gesamtschulden der Verbände.

<sup>2</sup> Der den Gesellschaftsanteilen der Gemeinde an Unternehmen entsprechende Anteil an den Gesamtschulden der Unternehmen.



**Übersicht**  
**über die den Fraktionen nach § 36a Abs. 4 der Hessischen Gemeindeordnung**  
**zur Verfügung gestellten Mittel**

| Art  | Haushaltsansatz            |                            | Ergebnis<br>der Jahres-<br>rechnung | Erläute-<br>rungen |
|--|----------------------------|----------------------------|-------------------------------------|--------------------|
|  | 20.... <sup>1</sup><br>EUR | 20.... <sup>2</sup><br>EUR | 20....<br>EUR                       |                    |
| 1  | 2                          | 3                          | 4                                   | 5                  |
| <b>1. Gesamtbetrag der Mittel nach § 36a Abs. 4 HGO (UA 009)</b>   |                            |                            |                                     |                    |
| 1.1 Sockelbetrag für jede Fraktion (jährl. _____ EUR)  |                            |                            |                                     |                    |
| 1.2 Restbetrag nach Fraktionsstärke<br>Betrag für jedes Fraktionsmitglied (jährl. _____ EUR)                                 |                            |                            |                                     |                    |
| <b>2. Aufteilung des Betrages unter 1 auf die einzelnen Fraktionen:</b>  |                            |                            |                                     |                    |
| 2.1 Fraktion .....   |                            |                            |                                     |                    |
| 2.1.1 Personalkosten   |                            |                            |                                     |                    |
| 2.1.2 Sachkosten ohne Öffentlichkeitsarbeit  |                            |                            |                                     |                    |
| 2.1.3 Sachkosten für Öffentlichkeitsarbeit   |                            |                            |                                     |                    |
| 2.2 .....  |                            |                            |                                     |                    |
|  | Jahresbeträge              |                            |                                     |                    |
|  | 20.... <sup>1</sup><br>EUR | 20.... <sup>2</sup><br>EUR | 20....<br>EUR                       |                    |
| <b>3. Zusätzlich an die einzelnen Fraktionen gewährte geldwerte Leistungen<sup>3</sup></b>                                   |                            |                            |                                     |                    |
| 3.1 Fraktion .....   |                            |                            |                                     |                    |
| 3.1.1 Überlassung von Personal der Gemeinde für die<br>Fraktionsarbeit (Geschäftsstellenbetrieb und<br>Fraktionsassistenten) |                            |                            |                                     |                    |
| 3.1.2 Bereitstellung von Fahrzeugen  |                            |                            |                                     |                    |
| 3.1.3 Bereitstellung von Räumen (einschl. Heizung,<br>Reinigung, Beleuchtung)  |                            |                            |                                     |                    |
| 3.1.4 Bereitstellung von Büroausstattung   |                            |                            |                                     |                    |
| 3.1.5 Übernahme der Kosten für Fachliteratur,<br>Fachzeitschriften, elektronische Kommunikation<br>usw.                      |                            |                            |                                     |                    |
| 3.2 .....  |                            |                            |                                     |                    |
| <b>Summe</b>   |                            |                            |                                     |                    |

<sup>1</sup> Haushaltsjahr

<sup>2</sup> Vorjahr

<sup>3</sup> Die Einzelpositionen sind erforderlichenfalls den örtlichen Gegebenheiten anzupassen.

**Anordnung  
über Zuständigkeiten in beamtenrechtlichen Personalangelegenheiten  
im Geschäftsbereich des Hessischen Ministerpräsidenten\*)**

Vom 21. Juli 2002

Aufgrund

1. des § 12 Abs. 1 Satz 2 bis 5 des Hessischen Beamtengesetzes in der Fassung vom 11. Januar 1989 (GVBl. I S. 26), zuletzt geändert durch Gesetz vom 20. Juni 2002 (GVBl. I S. 342), in Verbindung mit § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 2 der Ernennungsverordnung vom 22. Januar 1991 (GVBl. I S. 25), zuletzt geändert durch Verordnung vom 8. Dezember 2000 (GVBl. I S. 526),
2. des § 30 Abs. 1 Satz 2, des § 74 Abs. 1 Satz 1, des § 78 Abs. 1 Satz 1, des § 79 Abs. 5, des § 83a Abs. 3 Satz 2, des § 84 Satz 3 und des § 97 Abs. 4 Satz 1 des Hessischen Beamtengesetzes,
3. des § 92 Abs. 2 Satz 5 des Hessischen Beamtengesetzes in Verbindung mit § 17 Abs. 5 Satz 2 der Hessischen Beihilfenverordnung in der Fassung vom 5. Dezember 2001 (GVBl. I S. 482, 491, 564),
4. des § 96 Satz 2 des Hessischen Beamtengesetzes in Verbindung mit § 2 Abs. 3 Satz 1 der Dienstjubiläumsverordnung vom 11. Mai 2001 (GVBl. I S. 251),
5. des § 17 Abs. 1 des Hessischen Beamtengesetzes und des § 25 der Hessischen Laufbahnverordnung vom 18. Dezember 1979 (GVBl. I S. 266), zuletzt geändert durch Gesetz vom 17. Dezember 1998 (GVBl. I S. 562),
6. des § 106 Abs. 2 des Hessischen Beamtengesetzes und des § 15 Abs. 1 der Urlaubsverordnung für die Beamten im Lande Hessen in der Fassung vom 16. November 1982 (GVBl. I S. 269), zuletzt geändert durch Verordnung vom 28. März 2001 (GVBl. I S. 179),
7. des § 8a Satz 2 des Hessischen Besoldungsgesetzes in der Fassung vom 25. Februar 1998 (GVBl. I S. 50), zuletzt geändert durch Gesetz vom 2. April 2001 (GVBl. I S. 175), auch in Verbindung mit Art. 2 des Gesetzes zur Änderung besoldungsrechtlicher und dienstrechtlicher Vorschriften vom 2. Dezember 1986 (GVBl. I S. 393),
8. des § 11 Abs. 2 und des § 28a Abs. 1 Satz 2 und Abs. 2 Satz 2 des Hessischen Reisekostengesetzes in der Fassung vom 27. August 1976 (GVBl. I S. 390), zuletzt geändert durch Verordnung vom 4. Oktober 2001 (GVBl. I S. 446) und durch Gesetz vom 31. Oktober 2001 (GVBl. I S. 434),

9. des § 14 des Hessischen Umzugskostengesetzes vom 26. Oktober 1993 (GVBl. I S. 464), zuletzt geändert durch Gesetz vom 20. Juni 2002 (GVBl. I S. 342),
10. des § 126 Abs. 3 Nr. 2 Satz 2 des Beamtenrechtsrahmengesetzes in der Fassung vom 31. März 1999 (BGBl. I S. 655), zuletzt geändert durch Gesetz vom 21. Juni 2002 (BGBl. I S. 2138), in Verbindung mit § 1 des Gesetzes über Ermächtigungen zum Erlass von Rechtsverordnungen vom 3. Juli 1961 (BGBl. I S. 856) und § 1 der Verordnung zur Übertragung der Ermächtigung nach § 126 Abs. 3 Nr. 2 Satz 2 des Beamtenrechtsrahmengesetzes vom 2. Oktober 1980 (GVBl. I S. 350), zuletzt geändert durch Gesetz vom 20. Juni 2002 (GVBl. I S. 342),

wird, soweit Befugnisse nach § 1 Abs. 1 Nr. 1 Buchst. a bis c, § 2 und § 7 Abs. 4 übertragen werden, im Einvernehmen mit dem Hessischen Minister des Innern und für Sport und, soweit Befugnisse nach § 6 übertragen werden, im Einvernehmen mit dem Hessischen Minister der Finanzen bestimmt:

§ 1

Zuständigkeiten nach dem Hessischen Beamtengesetz

(1) Dem Statistischen Landesamt und der Hessischen Landeszentrale für politische Bildung werden für ihren Zuständigkeitsbereich folgende Befugnisse übertragen:

1. a) Beamtinnen und Beamte bis einschließlich Besoldungsgruppe A 15 zu ernennen, zu entlassen und in den Ruhestand zu versetzen,
- b) sie nach den §§ 28 bis 30 des Hessischen Beamtengesetzes und nach § 123 des Beamtenrechtsrahmengesetzes zu einem anderen Dienstherrn oder zu einer anderen Verwaltung abzuordnen und zu versetzen sowie
- c) das Einverständnis zu deren Abordnung und Versetzung in ihren Zuständigkeitsbereich nach § 30 Abs. 2 Satz 2 des Hessischen Beamtengesetzes und § 123 Abs. 2 Satz 1 des Beamtenrechtsrahmengesetzes zu erklären,
2. nach § 74 Abs. 1 Satz 1 des Hessischen Beamtengesetzes einer Beamtin oder einem Beamten aus zwingenden Gründen die Führung der Dienstgeschäfte zu verbieten,
3. a) nach § 78 Abs. 1 des Hessischen Beamtengesetzes die Übernahme und Fortführung einer Nebentätigkeit im öffentlichen Dienst anzuordnen,

\*) GVBl. II 320-167

- b) nach § 79 Abs. 5 Satz 1 des Hessischen Beamtengesetzes die Übernahme einer Nebentätigkeit zu genehmigen,
4. nach § 83a Abs. 2 und 3 des Hessischen Beamtengesetzes Ruhestandsbeamtinnen und -beamten sowie früheren Beamtinnen und Beamten eine Beschäftigung oder Erwerbstätigkeit zu untersagen,
  5. nach § 84 Satz 2 des Hessischen Beamtengesetzes die Zustimmung zur Annahme von Belohnungen oder Geschenken bis zum Wert von 75 Euro im Einzelfall zu erteilen,
  6. nach § 97 Abs. 4 des Hessischen Beamtengesetzes einer entlassenen Beamtin oder einem entlassenen Beamten die Führung der Amtsbezeichnung mit dem Zusatz „außer Dienst (a.D.)“ zu erlauben.

(2) Die in Abs. 1 aufgeführten Dienststellen sind befugt zu entscheiden über Anträge auf

1. Beurlaubung und Teilzeitbeschäftigung nach §§ 85a, 85b und 85f des Hessischen Beamtengesetzes,
2. Ersatz von Sachschäden nach § 94 des Hessischen Beamtengesetzes.

(3) Die in Abs. 1 aufgeführten Dienststellen weisen die Beamtinnen und Beamten ihres Zuständigkeitsbereiches nach § 49 der Hessischen Landeshaushaltsordnung in Planstellen ein und führen deren Personalhauptakten.

## § 2

### Zuständigkeiten nach der Hessischen Beihilfenverordnung

Dem Präsidium für Technik, Logistik und Verwaltung wird die Befugnis übertragen, über Anträge auf Gewährung von Beihilfen für die Bediensteten aus dem Geschäftsbereich des Hessischen Ministerpräsidenten zu entscheiden.

## § 3

### Zuständigkeiten nach der Dienstjubiläumsverordnung

Den in § 1 Abs. 1 aufgeführten Dienststellen wird für ihren Zuständigkeitsbereich die Befugnis übertragen, die Ehrung der Bediensteten vorzunehmen, die eine Dienstzeit von fünfundzwanzig oder vierzig Jahren vollendet haben.

## § 4

### Zuständigkeiten nach laubahnrechtlichen Vorschriften

Den in § 1 Abs. 1 aufgeführten Dienststellen wird für ihren Zuständigkeitsbereich die Befugnis übertragen, für Beamtinnen und Beamte des einfachen, mittleren und gehobenen Dienstes

1. nach § 25 Abs. 2 Satz 1 und 4 des Hessischen Beamtengesetzes in Verbin-

dung mit § 3 Abs. 4 der Hessischen Laufbahnverordnung die Probezeit abzukürzen,

2. nach § 3 Abs. 6 der Hessischen Laufbahnverordnung die Probezeit zu verlängern,
3. nach § 25 Abs. 2 Satz 2 bis 4 und § 27 Abs. 3 des Hessischen Beamtengesetzes in Verbindung mit § 3 Abs. 5 der Hessischen Laufbahnverordnung Tätigkeiten auf die Probezeit anzurechnen.

## § 5

### Zuständigkeiten nach der Urlaubsverordnung für die Beamten im Lande Hessen

(1) Den in § 1 Abs. 1 aufgeführten Dienststellen wird für ihren Zuständigkeitsbereich die Befugnis übertragen, nach § 15 Abs. 1 der Urlaubsverordnung für die Beamten des Landes Hessen aus wichtigem Grund Sonderurlaub ohne Besoldung zu gewähren.

(2) Die Leiterinnen und Leiter der in § 1 Abs. 1 aufgeführten Dienststellen sind befugt, sich selbst Urlaub im Rahmen ihrer Urlaubsansprüche zu erteilen oder Dienstbefreiung bis zu einem Tag zu gewähren. Die Hessische Staatskanzlei ist hierüber durch vorherige schriftliche Anzeige zu unterrichten.

## § 6

### Zuständigkeiten in Besoldungsangelegenheiten

Der Hessischen Bezügestelle werden für den Geschäftsbereich des Hessischen Ministerpräsidenten folgende Befugnisse übertragen:

1. das Besoldungsdienstalter festzusetzen,
2. die Besoldung und die Amtsbezüge festzusetzen, zu berechnen und die Zahlung anzuordnen,
3. besoldungsrechtliche Anpassungen und strukturelle Besoldungsänderungen durchzuführen,
4. die jährliche Sonderzuwendung, das jährliche Urlaubsgeld und die vermögenswirksamen Leistungen festzusetzen, zu berechnen und die Zahlung anzuordnen,
5. zuviel gezahlte Bezüge nach § 12 Abs. 2 des Bundesbesoldungsgesetzes in der Fassung vom 3. Dezember 1998 (BGBl. I S. 3434), zuletzt geändert durch Gesetz vom 16. Februar 2002 (BGBl. I S. 686), und nach § 3 Abs. 6 des Gesetzes über die Gewährung einer jährlichen Sonderzuwendung in der Fassung vom 15. Dezember 1998 (BGBl. I S. 3642), zuletzt geändert durch Gesetz vom 16. Februar 2002 (BGBl. I S. 686), zurückzufordern, soweit die Überzahlung auf einer Maßnahme nach Nr. 1 bis 4 beruht,

6. Billigkeitsentscheidungen nach § 12 Abs. 2 Satz 3 des Bundesbesoldungsgesetzes nach Maßgabe folgender Regelungen zu treffen:
  - a) von der Rückforderung ohne Rücksicht auf die Höhe der Überzahlung bis zu 500 Euro im Einzelfall abzu-  
sehen,
  - b) Ratenzahlungen bis zu 36 Monatsraten bei Rückforderungsbeträgen bis zu 2500 Euro, bis zu 18 Monatsraten bei Rückforderungsbeträgen bis zu 10 000 Euro zu gewähren,
7. über Widersprüche gegen Entscheidungen nach Nr. 1 bis 5 zu befinden.

#### § 7

Zuständigkeiten nach dem Hessischen Reisekostengesetz und dem Hessischen Umzugskostengesetz

(1) Die Hessische Staatskanzlei ist zuständig für die Anordnung oder Genehmigung von Dienstreisen und Reisen zur Fortbildung sowie für die Zusage der Umzugskostenvergütung für die Leiterinnen und Leiter der in § 1 Abs. 1 aufgeführten Dienststellen.

(2) Allgemein genehmigt werden für die in Abs. 1 genannten Personen

1. Dienstreisen innerhalb des Landes Hessen,
2. Dienstreisen außerhalb des Landes Hessen, aber innerhalb der Bundesrepublik Deutschland bis zur Dauer von fünf Tagen,
3. Dienstgänge.

(3) Die in § 1 Abs. 1 aufgeführten Dienststellen sind für ihren Zuständigkeitsbereich zuständig für die

1. Bewilligung von Tage- und Übernachtungsgeld über die ersten sieben Tage hinaus nach § 11 Abs. 2 Satz 1 des Hessischen Reisekostengesetzes, auch in Verbindung mit § 3 Abs. 1 Satz 1 der Hessischen Trennungsgeldverordnung vom 21. Dezember 1993 (GVBl. I S. 738), zuletzt geändert durch Gesetz vom 2. April 2001 (GVBl. I S. 170),
2. Entscheidungen nach § 28a Abs. 2 Satz 1 des Hessischen Reisekostengesetzes und § 14 des Hessischen Umzugskostengesetzes.

(4) Dem Präsidium für Technik, Logistik und Verwaltung wird die Befugnis übertragen, für die Bediensteten aus dem Zuständigkeitsbereich der Hessischen Landesvertretung

1. nach § 28a Abs. 1 Nr. 2 des Hessischen Reisekostengesetzes Auslagen nach § 1 Abs. 2 des Gesetzes zu erstatten,
2. nach § 14 Nr. 1 des Hessischen Umzugskostengesetzes Umzugskostenvergütung zu gewähren und
3. nach § 14 Nr. 5 des Hessischen Umzugskostengesetzes Trennungsgeld zu bewilligen und zu gewähren.

#### § 8

Zuständigkeiten für die Entscheidung über Widersprüche

Dem Statistischen Landesamt und der Hessischen Landeszentrale für politische Bildung

wird für ihren Zuständigkeitsbereich in den Fällen der §§ 1, 3, 4, 5 Abs. 1, § 7 Abs. 3,

dem Präsidium für Technik, Logistik und Verwaltung

wird in Beihilfeangelegenheiten für den Geschäftsbereich des Hessischen Ministerpräsidenten und in den Angelegenheiten des Hessischen Reisekostengesetzes sowie des Hessischen Umzugskostengesetzes nach § 7 Abs. 4 für den Zuständigkeitsbereich der Hessischen Landesvertretung

die Befugnis übertragen, über Widersprüche nach § 126 Abs. 1 des Beamtenrechtsrahmengesetzes zu entscheiden, soweit die oberste Dienstbehörde den Verwaltungsakt nicht selbst erlassen hat.

#### § 9

Zuständigkeitsvorbehalt

Soweit nichts anderes bestimmt ist, bleiben der Hessischen Staatskanzlei für die Leiterinnen und Leiter der in § 1 Abs. 1 aufgeführten Dienststellen die Befugnisse nach § 1 Abs. 1 Nr. 2, 3, 5 und 6, Abs. 2, § 3, § 5 Abs. 1 und § 7 Abs. 3 vorbehalten.

#### § 10

Schlussvorschriften

(1) Die Anordnung über Zuständigkeiten in beamtenrechtlichen Personalangelegenheiten im Geschäftsbereich des Hessischen Ministerpräsidenten vom 18. September 1997 (GVBl. I S. 373)<sup>1)</sup> wird aufgehoben.

(2) Diese Anordnung tritt am Tage nach der Veröffentlichung in Kraft. Sie tritt mit Ablauf des 31. Dezember 2007 außer Kraft.

Wiesbaden, den 21. Juli 2002

Der Hessische Ministerpräsident

Koch

<sup>1)</sup> Hebt auf GVBl. II 320-150

**Zwölfte Anordnung  
zur Änderung der Anordnung über die Errichtung und die Zuständigkeit  
von amtsgerichtlichen Zweigstellen\*)**

**Vom 29. Juli 2002**

Aufgrund des § 5 des Gerichtsorganisationsgesetzes in der Fassung vom 10. Dezember 1976 (GVBl. I S. 539, 1977 I S. 100), zuletzt geändert durch Gesetz vom 17. Dezember 1998 (GVBl. I S. 562), wird bestimmt:

Artikel 1

Die Anordnung über die Errichtung und die Zuständigkeit von amtsgerichtlichen Zweigstellen vom 22. Mai 1974 (GVBl. I S. 270), zuletzt geändert durch Verordnung vom 11. Oktober 1999 (GVBl. I S. 426), wird wie folgt geändert:

1. In § 4 Abs. 3 werden die Worte „die Grundbuchsachen,“ gestrichen.
2. Dem § 5 Abs. 1 wird folgender Satz angefügt:  
„Sie tritt mit Ablauf des 31. Dezember 2007 außer Kraft.“

Artikel 2

Diese Anordnung tritt am 1. November 2002 in Kraft.

Wiesbaden, den 29. Juli 2002

Der Hessische Minister  
der Justiz

Dr. Wagner

**Bekanntmachung  
über das In-Kraft-Treten des Protokolls  
zur Änderung des Europäischen Übereinkommens  
über das grenzüberschreitende Fernsehen\*)**

**Vom 21. Juli 2002**

Gemäß § 2 Abs. 2 des Gesetzes zu dem Protokoll vom 9. September 1998 zur Änderung des Europäischen Übereinkommens über das grenzüberschreitende Fernsehen vom 17. Dezember 1999 (GVBl. I S. 442) wird bekannt gegeben, dass das Protokoll nach seinem Artikel 35 Abs. 3 für die Bundesrepublik Deutschland am 1. März 2002 in Kraft getreten ist.

Wiesbaden, 21. Juli 2002

Der Hessische Ministerpräsident

Koch

\*) Anhang Staatsverträge

**Absender: A. Bernecker Verlag GmbH  
Unter dem Schöneberg 1  
34212 Melsungen  
PVSt, DPAG  
Entgelt bezahlt**

**Herausgeber:** Hessische Staatskanzlei, Wiesbaden  
**Verlag:** A. Bernecker Verlag GmbH,  
Unter dem Schöneberg 1, 34212 Melsungen,  
Telefon (0 56 61) 7 31-0, Fax (0 56 61) 73 14 00  
ISDN: (0 56 61) 73 13 61, Internet: www.bernecker.de

**Druck:** A. Bernecker GmbH & Co. Druckerei KG,  
Unter dem Schöneberg 1, 34212 Melsungen,  
Telefon (0 56 61) 7 31-0, Fax (0 56 61) 73 12 89

**Vertrieb und Abonnementverwaltung:**  
Faber Direktmarketing, Bunsenstraße 200, 34127 Kassel,  
Tel.: (05 61) 9 83 66 25, Fax: (05 61) 9 83 66 33

**Bezugsbedingungen:** Laufender Bezug nur im Verlagsabonnement. Bezugszeit ist das Kalenderjahr. Abbestellungen zum 31. Dezember müssen spätestens am 15. November schriftlich beim Verlag vorliegen. Fälle höherer Gewalt, Streik, Aussperrung und dergleichen entbinden den Verlag von der Verpflichtung auf Erfüllung von Aufträgen und Schadensersatzleistungen.

**Bezugspreis:** Der jährliche Bezugspreis beträgt 49,90 EUR einschl. MwSt. und Versand. Einzelausgaben kosten bis zu einem Umfang von 16 Seiten EUR 3,83. Bei stärkeren Ausgaben erhöht sich der Preis um 3,06 EUR je zusätzlich angefangener 16 Seiten. Die Preise verstehen sich inkl. MwSt. und zzgl. Porto und Verpackung.